



112821

ENSV TEATAJA

6. novembril

Nr. 41

1940

II.

- Art. 470. ENSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus Kohtupidamise seaduste alustel kohtuasutiste poolt saadetavate paberite kättetoimetamise korra muutmise kohta.
471. ENSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus Siseveeteede Valitsuse moodustamise ning selle üleandmise kohta NSVL Jõelaevastiku Rahvakomissariaadi alluvusse.
472. ENSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus Jõuvankrite seaduse muutmise kohta.
473. ENSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus riigi ettevõtte „Kopli Kinnisvarad“ likvideerimise kohta.
474. ENSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus liini-autotranspordikäitiste üleandmise kohta Tallinna ja Narva Linnavalitsuse ja maavalitsuste kommunaalmajanduse osakondadele.
475. Natsionaliseerimisele kuuluvate tööstusettevõtete nimestiku täiendus.
476. Kergetööstuse Rahvakomissari käskkiri nr. 148 rahvakomissariaadi kirjajahtuse korraldamisest.
477. Kergetööstuse Rahvakomissari käskkiri nr. 158 ENSV Rahvakomissaride Nõukogu otsusega Kergetööstuse Rahvakomissariaadi alluvusest minevate ja alluvusse tulevate käitiste üleandmise ja vastuvõtmise korrast.
478. Kergetööstuse Rahvakomissari käskkiri nr. 171 töövõistluse preemiasummade suurendamisest.
479. Töö Rahvakomissari käskkiri nr. 412-4.

III.

480. ENSV Rahvakomissaride Nõukogu otsus Ed. Vabaoja pappkarbitööstuse ja triikikoja ning Lasna saeveski Kergetööstuse Rahvakomissariaadile allutamise kohta.
481. ENSV Rahvakomissaride Nõukogu otsus natsionaliseeritud käitiste nimede muutmisest.
482. ENSV Rahvakomissaride Nõukogu otsus natsionaliseeritud käitiste nimede muutmisest.
483. Kergetööstuse Rahvakomissari käskkirja nr. 150 öiendus.
484. Kergetööstuse Rahvakomissari käskkiri nr. 159.
485. Kergetööstuse Rahvakomissari käskkiri nr. 162 Balti Puuvillavabriku ja Kreenholmi Puuvillasaaduste Manufaktuuri üleandmise kohta NSVL Tekstiiltööstuse Rahvakomissariaadi alluvusse.

II.

**470. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu
m ä ä r u s****Kohtupidamise seaduste alusel kohtuasutiste poolt saadetavate paberite kättetoime-
tamise korra muutmise kohta.**

Kohtuasutiste poolt isikuile ja asutistele kättetoimetamiseks saadetavad kõik teated, ära kirjad ja igasugused muud paberid, mis kohtupidamise seaduste alusel senini saadeti TT Miilitsa kaudu, tuleb edaspidi saata linnas posti või käskjala kaudu, olenevalt võimalustest ja saadetise iseloomust, maal vallavalitsuse kaudu, vahiaall viibivatele isikutele aga vangistusasutise ülema kaudu, kusjuures Kriminaal-kohtupidamise seadustiku § 339 ja 344 nimetatud dokumentide kätteandmisel ei ole nõutav sama seadustiku § 340 eeskirja täitmine.

Rahvakomissaride Nõukogu Esimees J. Lauristin.

Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.

Tallinn, 1. novembril 1940.

**471. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu
m ä ä r u s****Siseveeteede Valitsuse moodustamise ning selle üleandmise kohta NSVL Jõelaevastiku Rahvakomissariaadi alluvusse.**

Vabariigi rahvamajanduse arendamise, veeteedel vedude odavaks muutmise ning sisevetel kurseerivate reisi- ja kaubaveo abinõude ekspuaterimise keskendamise eesmärgil, Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu otsustab:

1. Olemasoleva jõe- ja järvemajanduse alusel moodustada Eesti NSV Siseveeteede Valitsus.
2. Siseveeteede Valitsuse tegevuse aluseks võtta NSV Liidus siseveelise liiklemise kohta kehtivad eeskirjad ja määrused.
3. Siseveeteede Valitsuse peale panna:
 - a) olemasoleva jõe- ning järveteede normaalse seisukorra ning liiklemise tagamine;
 - b) uute siseveeteede arendamise ülesandel vabariikliku majanduspoliitikaga, selle jõe- ja järvemajandusega tutvumine;
 - c) riikliku veoplaani täitmine.
4. Üle anda Siseveeteede Valitsusele:
 - a) kõik Meretranspordi Keskuse poolt sisevetel natsionaliseeritud jõe- ja järvelaevad ning nendega seosesolevad varad, kohustused ja õigused;
 - b) organiseerida laevaremonttöökoda ühest Tartus asetsevast töökojast, milleks anda Valitsuse korraldusse natsionaliseeritud Hofrichteri vase- ja metallitööstus;
 - c) üle anda Veeteede Talituse juhtimisele kuuluv jõemajandus ühes kõigi eelarveliste krediitidega;
 - d) Veeteede Talituse tehnilisest arhiivist üle anda tehnilised dokumendid, mis puudutavad siseveeteid ja selle ala ehitisi;
 - e) sisevete laevanduse alal linnavalitsustele kuuluvad varad ühes vastavate eelarveliste krediitidega, nagu Narva linna päralt olevad kolm laeva „Auga“;

„Joala“ ja „Narva“ kogu inventuuriväärtusega Kr. 55.000.— ühes seni tasumata ostuvõlaga summas Kr. 39.631.—, ning Tartu linna päralt olevad neli laeva „Eha“, „Kungla“, „Torm“ ja „Väle“ kogu inventuuriväärtusega Kr. 50.000.— ühes seni tasumata ostuvõlaga summas Kr. 3.750.— ja teised varad.

5. Siseveeteede Valitsuse asukohaks on Tartu.

6. Loodud Siseveeteede Valitsus kogu varadega üle anda NSVL Jõelaevastiku Rahvakomissariaadi alluvusse.

7. Paluda NSV Liidu Rahvakomissaride Nõukogu kinnitada Tartu Siseveeteede Valitsuse moodustamine, selle allutamise NSV Liidu Jõelaevastiku Rahvakomissariaadile.

Rahvakomissaride Nõukogu Esimees J. Lauristin.

Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.

Tallinn, 4. novembril 1940.

472. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu

m ä ä r u s

Jõuvankrite seaduse muutmise kohta.

I.

Jõuvankrite seaduse § 17 (RT 1938, 31, 254) täiendatakse punktiga 6 järgmises redaktsioonis:

6) Eestimaa Kommunistlikule (b) Parteile kuuluvad jõuvankrid.

II.

Sama seaduse § 13 (RT 1940, 12, 91) kaotab kehtivuse.

III.

Käesolev määrus jõustub avaldamisega.

Rahvakomissaride Nõukogu Esimees J. Lauristin.

Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.

Tallinn, 4. novembril 1940.

473. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu

m ä ä r u s

riigi ettevõtte „Kopli Kinnisvarad“ likvideerimise kohta.

1. Riigi ettevõtte „Kopli Kinnisvarad“ likvideerida ja anda tema varad ühes kõigi õiguste ja kohustustega üle Tallinna Linnavalitsuse Kommunaalmajanduse osakonnale.

2. Likvideerimise teostamist korraldada Kommunaalmajanduse Rahvakomissariaadil.

Rahvakomissaride Nõukogu Esimees J. Lauristin.

Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.

Tallinn, 4. novembril 1940.

474. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu

m ä ä r u s

liini-autotranspordikäitiste üleandmise kohta Tallinna ja Narva Linnavalitsuse ja maavalitsuste kommunaalmajanduse osakondadele.

Natsionaliseeritud liini-autotranspordikäitiste paremaks kohapealseks töölerakendamiseks on otstarbekohane anda need käitised kohalikkude omavalitsuste kommunaalmajanduse osakondade valitsemisele, kusjuures viimased otseselt alluvad Eesti NSV Kommunaalmajanduse Rahvakomissariaadile.

Neil kaalutusil Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrab:

1. Anda üle Kommunaalmajanduse Rahvakomissariaadi valitsemisel olevad liini-autotranspordikäitised ühes nendele kuuluvate varadega, nõudmistega ja nendel lasuvate kohustustega ning personaaliga järgmiselt:

- a) Tallinna Linnavalitsuse kommunaalmajanduse osakonnale — Tallinna Autobaas „Mootor“, Tallinnas;
- b) Tartu Maavalitsuse kommunaalmajanduse osakonnale — Tartu Autobaas „Rool“, Tartus;
- c) Saare Maavalitsuse kommunaalmajanduse osakonnale — Kuressaare Autobaas „Ühendus“, Kuressaares;
- d) Pärnu Maavalitsuse kommunaalmajanduse osakonnale — Pärnu Autobaas „Side“, Pärnus;
- e) Viljandi Maavalitsuse kommunaalmajanduse osakonnale — Viljandi Autobaas „Autobus“, Viljandis;
- f) Viru Maavalitsuse kommunaalmajanduse osakonnale — Rakvere Autobaas, Rakveres;
- g) Võru Maavalitsuse kommunaalmajanduse osakonnale — Võru Autobaas, Võrus;
- h) Petseri Maavalitsuse kommunaalmajanduse osakonnale — Petseri Autobaas, Petseris;
- i) Narva Linnavalitsuse kommunaalmajanduse osakonnale — nats. J. Paap'i transpordikäitis, Narvas;
- j) Lääne Maavalitsuse kommunaalmajanduse osakonnale — nats. M. Leivalt'i transpordikäitis, Heltermaal.

2. Kommunaalmajanduse Rahvakomissaril on õigus käesoleva määruse rakendamiseks anda juhendeid.

Rahvakomissaride Nõukogu Esimees J. Lauristin.

Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.

Tallinn, 4. novembril 1940.

475. Natsionaliseerimisele kuuluvate tööstusettevõtete nimestiku täiendus.

Kinnitatud ENSV Rahvakomissaride Nõukogu poolt 4. novembril 1940.

Alus: Riigivolikogu deklaratsioon pankade ja suurtööstuste natsionaliseerimise kohta (RT 1940, 77, 745).

I.

Natsionaliseerimisele kuuluvate tööstusettevõtete nimestikku (RT 1940, 81, 771) täiendatakse järgmiste ettevõtetega:

Tekstiiltööstus.

Elisabet Koppe trikootööstus Tallinn, V.-Viru tän. nr. 15

Toidu- ja maitseainetetööstus.

R. Siil & Ko, jahuveski	Rakvere, Narva mnt. nr. 17
J. Nirk'i karastusjookide tehas	Tartu, Pikk tän. nr. 14
O.-ü. „Viru“ ettevõtte	Peakontor Tallinn, Niine tän. nr. 2

Metallitööstused.

G. Lindborgi masinatöökoda	Tallinn, Tulbi tän. nr. 9
Põllutööriistade tööstus „Vennad Lõhmus“	Rakvere, Jaama tän. nr. 25

Puidutööstus.

R. Sandbergi mööblitööstus	Rakvere, Pikk tän. nr. 26
Määrata nimetatud ettevõtte Kohaliku Tööstuse Rahvakomissariaadi allu- vusse.	

II.

Käesolev nimestik jõustub avaldamisega.

Rahvakomissaride Nõukogu Esimees J. Lauristin.

Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.

476. Kergetööstuse Rahvakomissari käskkiri nr. 148.

29. oktoobril 1940.

Rahvakomissariaadi kirjavahetuse korraldamisest.

Rahvakomissariaadi allasutiste (peavalitsuste ja osakondade) asjaajamise ja käitiste tööprotsessi kiiruse kindlustamiseks käsen:

1. Rahvakomissariaadi allasutistele saadetud kirjadele vastata kirjade sisu kohaselt hiljemalt kolme päeva jooksul.

Eriti kiireiseloosulistel juhtudel tuleb vastus anda Tallinnasse telefonogram-
miga ja väljaspoole Tallinnat — telegrammiga.

2. Kui Rahvakomissariaadile saadetud kirja sisuline täitmine paratamatult
võtab rohkem aega, tuleb p. 1 tähendatud tähtajal teatada kirja saatjale viivituse
põhjus ja asja seisukord.

3. Vastutuse p. 1 ja 2 eeskirjade täpse täitmise eest panen peavalitsuste ja osa-
kondade juhatajatele.

Kergetööstuse Rahvakomissar A. Veimer.

477. Kergetööstuse Rahvakomissari käskkiri nr. 158.

2. novembril 1940.

ENSV Rahvakomissaride Nõukogu otsusega 29. oktoobrist 1940 (ENSV Teataja
1940, 36, 416) Kergetööstuse Rahvakomissariaadi alluvusest minevate ja alluvusse
tulevate käitiste üleandmise ja vastuvõtmise korrast.

1. ENSV Kergetööstuse Rahvakomissariaadi alluvusest minevatel ja alluvusse
tulevatel käitistel tuleb koostada bilanss 31. oktoobriks 1940, mille alusel nad antakse
üle Kohaliku Tööstuse Rahvakomissariaadile, või võetakse üle Kohaliku Tööstuse
Rahvakomissariaadilt.

2. Iga käitise üleandmise-vastuvõtmise kohta tuleb koostada akt, mis peab
sisaldama käitise tegevuse seisukorda iseloomustavaid andmeid ja käitise seadeldiste
seisukorra kirjelduse.

3. Käitiste üleandmise-vastuvõtmise korraldamise teen ülesandeks vastavatele peavalitsustele, mille esindajad peavad viibima käitiste üleandmise-vastuvõtmise juures. Peavalitsuse esindajal lisada üleandmise-vastuvõtmise aktile oma arvamus käitise senise tegevuse kohta.

4. Üleandmine teostada hiljemalt 7. novembriks k. a.

Kergetööstuse Rahvakomissar A. Veimer.

478. Kergetööstuse Rahvakomissari käskkiri nr. 171.

5. novembril 1940.

Töövõistluse preemiasummade suurendamisest.

Võttes arvesse, et Suure Sotsialistliku Oktoobrirevolutsiooni aastapäeva puhul käitistes toimunud sotsialistliku töövõistluse tagajärgede hindamisel on selgunud, et käitised sotsialistlikul töövõistlused andsid häid tulemusi ja teostasid plaani täitmist, suurendan ringkirjaga 1. novembrist 1940 nr. 3393 määratud preemia summad järgmiselt:

1. preemia 1200 kr. — igale kolmele paremale lööktöölisele à 400 kr.
2. preemia 900 kr. — igale kolmele paremale lööktöölisele à 300 kr.
3. preemia 750 kr. — igale kolmele paremale lööktöölisele à 250 kr.

Kergetööstuse Rahvakomissari II as. N. Tihanova-Veimer.

Kinnitatud ENSV RKN poolt 5. novembril 1940.

ENSV RKN esimees J. Lauristin,

479. Töö Rahvakomissari käskkiri nr. 412-4.

5. novembril 1940.

Suure Sotsialistliku Oktoobrirevolutsiooni aastapäeva pühitsemise päevadel (7. ja 8. novembril) tuleb maksta töötasu riiklike ja nõukogude ettevõtete ning asutiste, natsionaliseeritud ettevõtete kui ka erasektori tööliste ja teenijatele, kes nendel päevadel peavad olema tööl kas vahetpidamata töötavates ettevõtetes, kus töö katkestamine ei ole võimalik tootmistehniliste tingimuste tõttu, või ettevõtetes ja asutistes, kus töö katkestamine ei ole võimalik ühiskondlikel põhjusil (haiglad, telefonikeskjaamad, tramm, vesivarustus jms.), samuti vajalikkude remonttööde teostamisel, järgmiselt:

- 1) ajalisel tööl olevaile — tööl olnud aja eest kahekordne tasu rahas;
- 2) tükitöölisele — kahekordne tükitöötasu.

Töö Rahvakomissar M. Unt.

III.

480. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu

otsus

Ed. Vabaoja pappkarbitööstuse ja trükikoja ning Lasna saeveski Kergetööstuse Rahvakomissariaadile allutamise kohta.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu otsusega 16. septembrist 1940 (ENSV Teataja 1940, 10, 103) Kohaliku Tööstuse Rahvakomissariaadile allutatud tööstustest allutada Kergetööstuse Rahvakomissariaadile järgmised tööstused:

1. Ed. Vabaoja pappkarbitööstus ja trükikoda, asukoht Tartus, Viljandi 9.
2. Lasna saeveski, asukoht Tallinnas, S.-Raevalla 35.

Rahvakomissaride Nõukogu Esimees J. Lauristin.

Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.

Tallinn, 4. novembril 1940.

481. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu

otsus

natsionaliseeritud käitiste nimede muutmisest.

Vastu tulles alljärgnevatele natsionaliseeritud käitiste töötajate soovidele Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu otsustab:

1. Anda natsionaliseeritud polügraafiatööstusele Fa O. Lepik, Valgas, uueks nimeks Trükikoda ja raamatukauplus „Võit“.
2. Anda natsionaliseeritud Eesti Ühistrükikojale, Tallinnas, uueks nimeks „Ühistrükk“.

Rahvakomissaride Nõukogu Esimees J. Lauristin.

Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.

Tallinn, 4. novembril 1940.

482. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu

otsus

natsionaliseeritud käitiste nimede muutmisest.

Vastu tulles alljärgnevatele natsionaliseeritud käitiste töötajate ühiste soovidele Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu otsustab:

- 1) anda natsionaliseeritud trikoo- ja riidetööstusele Otto Bester & Co uueks nimeks „Koidik“;
- 2) anda natsionaliseeritud metallitehasele Vennad Kimberg uueks nimeks Naela- ja traaditehas „Metallist“;
- 3) anda natsionaliseeritud mootoritehasele R. Stryck uueks nimeks „Proletaar“;
- 4) anda natsionaliseeritud Otto Saar'e metallitööstusele uueks nimeks Jalgrattatööstus „Säde“;
- 5) anda natsionaliseeritud Laverna Tehastele uueks nimeks Tulekaitseeadmete tööstus „Tõrvik“.

Rahvakomissaride Nõukogu Esimees J. Lauristin.

Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.

Tallinn, 4. novembril 1940.

483. Kergetööstuse Rahvakomissari käskkirja nr. 150 õiendus.

ENSV Teatajas 1940, 37, 443 lk. 425 avaldatud Kergetööstuse Rahvakomissari käskkirjas nr. 150 lugeda Jaak Kamberg'i asemel Jaan Kamberg.

484. Kergetööstuse Rahvakomissari käskkiri nr. 159.

4. novembril 1940.

Nimetan Heinrich Roog'i kuni edaspidise korralduseni Kergetööstuse Rahvakomissariaadi Natsionaliseerimiskomisjoni abiesimeheks arvates 2. novembrist 1940.

Kergetööstuse Rahvakomissar A. V e i m e r.

485. Kergetööstuse Rahvakomissari käskkiri nr. 162.

4. novembril 1940.

Balti Puuvillavabriku ja Kreenholmi Puuvillasaaduste Manufaktuuri üleandmise kohta NSVL Tekstiiltööstuse Rahvakomissariaadi alluvusse.

1. NSVL Ülemnõukogu Presiidiumi seadluse 26. septembrist 1940 täitmiseks Balti Puuvilla Vabriku ja Kreenholmi Puuvillasaaduste Manufaktuuri üleandmise kohta NSV Liidu Tekstiiltööstuse Rahvakomissariaadile ning kooskõlas NSVL Tekstiiltööstuse Rahvakomissari käskkirjaga 28. oktoobrist 1940 nr. 842 määratakse nimetatud käitiste ülevõtmiseks alljärgnevad komisjonid:

- a) Kreenholmi Puuvillasaaduste Manufaktuuri üleandmiseks: Tekstiiltööstuse Peavalitsuse peainsener sms Leo Hoff, Kergetööstuse Rahvakomissariaadi raamatupidaja sms Eduard Veldemann, Kreenholmi Manufaktuuri komisar sms Arnold Treiberg;
- c) Balti Puuvillavabriku üleandmiseks: Tekstiiltööstuse Peavalitsuse tehniline nõunik sms Grigori Losovsky, Kergetööstuse Rahvakomissariaadi raamatupidaja sms Jaan Maidre, Balti Puuvillavabriku komisar sms Isak Bulkin.

2. Komisjonidel üleandmise töö läbi viia kooskõlas NSVL Tekstiiltööstuse Rahvakomissari käskkirjaga 28. oktoobrist 1940 nr. 842.

Kergetööstuse Rahvakomissar A. V e i m e r.